

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 13 (1895)  
**Heft:** 243

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Samstag</i> abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
---	--	---	--

**Insertionspreis:** Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

**Prix des annonces:** La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

**Inhalt — Sommaire.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Spezifikation der gesetzlichen Barschaft; Generalsituation; Wochensituation. — Banques d'émission suisses: Spécification de l'encaisse légale; Situation générale; Situation hebdomadaire.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

**Bern — Berne — Berna**  
*Bureau Bern.*

1895. 27. September. Inhaber der Firma **Friedrich Arm** in Bern ist Ludwig Friedrich Arm von Langnau, in Bern. Natur des Geschäftes: Gipserei und Malerei. Geschäftslokal: Lorraine, Jurastrasse 5, Bern.

**Schwyz — Schwyz — Svitto**

1895. 27. September. Unter der Firma **Vieh-zuchtgenossenschaft Schwyz** besteht, mit dem Sitze in Schwyz, eine Genossenschaft von Landwirten, welche zum Zwecke hat, durch Haltung und Ankauf eines Zuchtstieres und von Kühen reinsten Abstammung der Schwyzerrasse, durch möglichst rationelle Aufzucht des Jungviehs und Führung eines Zuchtregisters den Viehstand zu heben und die Viehzucht gewinnreicher zu machen. Die Statuten der Genossenschaft, deren Zeitdauer unbestimmt ist, sind den 25. August 1895 festgestellt worden. Mitglied der Genossenschaft kann jeder Landwirt werden, welcher die Statuten unterzeichnet und wenigstens einen auf seinen Namen lautenden Anteilschein von Fr. 50 erwirbt. Um nach der Konstituierung Mitglied zu werden, bedarf es der Aufnahme durch die Hauptversammlung und der Leistung einer Einkaufsgebühr, deren Grösse sich nach dem Vereinsvermögen richtet. Der Austritt steht jedem Mitgliede jeweilen frei auf 31. Dezember, unter dreimonatlicher Voranzeige an den Vorstand. Ausretende haben als Austrittsgeld dasjenige Betreffnis zu zahlen, welches dem Betrage eines allfälligen Passivüberschusses, geteilt durch die Zahl der Genossenschafter, gleichkommt. Beim Absterben eines Genossenschafter gehen Anteilrecht und Pflichten auf einen Erben über. Wer freiwillig austritt oder ausgeschlossen wird, verliert jeden Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Das zum Betriebe und zur Sicherung des Institutes erforderliche Kapital wird, ausser durch Einlösung von Anteilscheinen, beschafft durch die Gebühren für Eintragung von Viehstücken in das Zuchtbuch, durch Sprunggelder, Staats- und Vereinsbeiträge, erworbene Prämien, Anleihen und Verkauf von Genossenschaftsvieh. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; eine persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch Circularschreiben. Die Organe der Gesellschaft sind die Hauptversammlung, der Vorstand, die Viehauswahl-Kommission und die Rechnungsprüfer. Dem auf zwei Jahre gewählten Vorstand von drei Mitgliedern gehören an als Präsident Pius Weber, Gemeinderat; als Vizepräsident und Kassier Kantonsrat Martin Anton Reichlin; als Sekretär Augustin Mettler, Sohn, alle von und in Schwyz. Der Präsident und der Sekretär führen kollektiv die verbindliche Unterschrift.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**

*Bureau de Bulle (district de la Gruyère).*

1895. 27. September. La raison **E. Pasquier & Co** à Bulle, inscrite au registre du commerce (F. o. s. du c. du 2 novembre 1889, n° 171, page 819), est éteinte ensuite de renonciation des titulaires.

*Bureau de Fribourg.*

27. septembre. La raison **Madeleine Wyssenbach**, à Fribourg (F. o. s. du c. du 22 avril 1893, n° 102, page 411), est éteinte ensuite du décès de la titulaire.

27. septembre. Le chef de la maison **Ed. Binggeli-Gabi**, à Fribourg, est Edouard Binggeli, allié Gabi, de Wahlern (Berne), domicilié à Fribourg. Genre de commerce: Epicerie. Bureau et magasin: 48, Grand'rue.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

1895. 27. September. Inhaber der Firma **H. Ruggli** in Davos-Platz, welche am 15. März 1886 entstanden ist, ist Hermann Ruggli von Hauptwyl (Thurgau), wohnhaft in Davos-Platz. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Konditorei. Geschäftslokal: Haus Ruggli, Poststrasse.

**Aargau — Argovie — Argovia**

*Bezirk Zurzach.*

1895. 27. September. Unter dem Namen **Vieh-zuchtgenossenschaft Rheinthal** gründet sich auf unbestimmte Zeitdauer, mit Sitz in Fisibach, eine Genossenschaft, welche unter Ausschluss direkten Geschäftsgewinnes die Rindviehzucht in jeder Beziehung in wirksamster Weise zu heben und zu veredeln, sowie den erzielten Produkten möglichst vorteilhaften Absatz zu verschaffen bezweckt. Die Statuten sind am 28. April 1895

festgestellt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Aufnahmeabschluss der Genossenschaftsversammlung nach vorausgegangener schriftlicher Anmeldung mit dem Zeitpunkte der Unterzeichnung der Statuten und Lösung mindestens eines Anteilscheines. Die Mitgliedschaft und damit jeder Anteil am Genossenschaftsvermögen erlischt infolge Austritts, Todes, Ausschlusses oder Verlusts des Aktivbürgerrechts. Allfällige Jahresbeiträge, die Sprunggelder und Eintragungsgebühren werden durch die Genossenschaftsversammlung festgesetzt. Die Mitglieder haften persönlich für Darleihen der Genossenschaft; für andere Verbindlichkeiten ist die persönliche Haftung ausgeschlossen. Organe der Genossenschaft sind: Die Genossenschaftsversammlung, der Vorstand, die Schaukommission und die Rechnungs-kommission. Der Vorstand, aus fünf Mitgliedern bestehend, vertritt die Genossenschaft gegenüber Dritten gerichtlich und aussergerichtlich; namens desselben führen der Präsident oder sein Stellvertreter mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: 1) Emil Willi z. Obermühle, von Fisibach, in Rekingen, Präsident; 2) Rudolf Bucher z. Bauernmühle, von Bachs (Zürich), in Fisibach, Vizepräsident; 3) Andreas Zimmermann, Verwalter, von und in Fisibach, Aktuar; 4) Joseph Zimmermann z. Rössli, von und in Fisibach, Kassier und Zuchtbuchführer; 5) Felizian Laube von Böbikor, in Goldenbühl-Wislikofen, Beisitzer.

**Tessin — Tessin — Ticino**

*Ufficio di Lugano.*

1895. 27. settembre. Il proprietario della ditta **Giuseppe Ponzellini** in Lugano, è Giuseppe Ponzellini fu Giovanni di Corsico (Italia), domiciliato a Lugano. Genere di commercio: Rappresentante e commissionario, olii, vini, salumi e formaggi.

**Waadt — Vaud — Vaud**

*Bureau d'Avenches.*

1895. 25. septembre. Le chef de la maison **Oscar Miauton**, à Oleyres, est Oscar, fils d'Abram-Daniel Miauton, d'Oleyres, son domicile. Genre de commerce: Commerce de détail.

*Bureau de Cossonay.*

28. septembre. Nicolas Meier de Muri (Argovie), domicilié à Chevilly, fait inscrire qu'il est le chef de la raison de commerce **Nicolas Meier**, à Chevilly. Genre de commerce: Lait, beurre, fromage et porcs.

*Bureau de Payerne.*

26. septembre. Sous la raison sociale **Société des Usiniers du Corrençon**, une association s'est formée, ayant son siège à Payerne et une durée illimitée, entre les propriétaires d'usines ou d'immeubles, ayant droit à utiliser les eaux du ruisseau «Le Corrençon» rière Payerne. Cette association, régie par le titre XXVII du code fédéral des obligations, a pour but de maintenir les droits des associés et de leurs usines ou immeubles, de régler l'utilisation des eaux du Corrençon, de veiller à la conservation de ces eaux et à l'entretien de leur lit, de les augmenter dans la mesure du possible par acquisitions, concessions, constructions ou autres moyens légaux et faire tout ce qui sera jugé nécessaire pour utiliser les dites eaux le plus avantageusement possible. Pour être admis membre de l'association, il faut en faire la demande au président du comité, être propriétaire, usufruitier ou fermier d'une usine ou d'immeubles ayant droit à utiliser les eaux du Corrençon, et s'acquitter des prestations incombant à chaque sociétaire, selon les décisions de l'assemblée générale, qui prononce sur l'admission. Aucun sociétaire ne peut se retirer tant qu'il demeure propriétaire, usufruitier ou fermier d'immeubles ayant droit à l'utilisation du dit ruisseau, ni sans avoir payé tout ce qu'il peut être redevable à l'association au moment de sa sortie. Les droits ou obligations d'un sociétaire décédé passent à ses héritiers ou légataires des immeubles ayant droit. En cas de vente, cession ou donation, le vendeur, le cédant ou le donateur sera tenu de stipuler dans l'acte de transfert de ses usines ou immeubles que le nouveau propriétaire prendra sa place dans l'association. Les contributions ou apports des sociétaires se font par portions égales entre les associés, chaque hoirie ou communauté comptant pour un. Ces apports se feront en travail ou en d'autres valeurs représentant pour chacun la part pour laquelle il doit contribuer à l'entretien du cours d'eau, aux réparations, reconstructions et autres travaux décidés par l'assemblée générale des sociétaires. L'association n'a ainsi point de capital ou fonds social déterminé. Les organes de l'association sont: a. L'assemblée générale des sociétaires qui se réunit aussi souvent que les besoins l'exigent sur convocation du président du comité, qui préside aussi les assemblées générales. Elle délibère sur tout ce qui n'est pas prévu par les statuts. b. Le comité qui est chargé de l'administration des affaires conformément aux statuts, règlements et décisions de l'assemblée générale. Il est composé d'un président et d'un secrétaire-caissier. Les deux engagés seuls valablement l'association par leurs signatures collectives. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité individuelle. Le président est Henri Savary-Hubler, à Verschez-Perrin rière Payerne, et le secrétaire-caissier Charles Gingins, à la Foule-Dessous rière Payerne. Leur nomination résulte de l'art. XII des statuts adoptés par l'assemblée générale du 31 août 1895.

**Genève — Genève — Ginevra**

1895. 27. septembre. La raison **C. Bailard**, entreprise de camionnage et transports, à Genève (F. o. s. du c. du 29 juin 1894, n° 155, page 634), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

**Marken. — Marques.**

**Eintragungen. — Enregistrements.**

27 septembre 1895, 4 h. p.  
N° 7778.

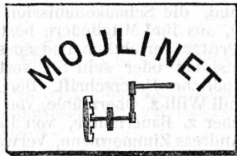
Michel Bloch & C<sup>ie</sup>, fabricants,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).



**Montres, parties de montres, étuis et emballages de montres.**

27 septembre 1895, 4 h. p.  
N° 7779.

Michel Bloch & C<sup>ie</sup>, fabricants,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).



**Montres, parties de montres, étuis et emballages de montres.**

28. September 1895, 8 Uhr a.  
N. 7780.

Carl Schuler & C<sup>ie</sup>, Fabrikanten,  
Kreuzlingen (Schweiz).

**GOLD SEIFE**

Seifen.

28. September 1895, 8 Uhr a.  
Nr. 7781.

Carl Schuler & C<sup>ie</sup>, Fabrikanten,  
Kreuzlingen (Schweiz).

**SAPONE D'ORO**

Seifen.

Spezifikation der gesetzlichen Barschaft bei den schweizer. Emissionsbanken  
Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses  
auf den 28. September 1895 — au 28 septembre 1895.

N <sup>o</sup>	Firma — Raison sociale	Gold — Or		Silber — Argent	
		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen . . . . .	5,288,875	—	1,028,855	—
2	Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal . . . . .	912,040	—	42,470	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern . . . . .	7,692,510	—	1,236,665	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona . . . . .	832,380	—	29,270	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen . . . . .	5,411,960	—	762,425	—
6	Crédit agricole et industriel de la Broye, Estavayer . . . . .	286,800	—	45,545	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden . . . . .	645,875	—	84,700	—
8	Aargauische Bank, Aarau . . . . .	1,777,920	—	394,745	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig . . . . .	411,750	—	55,600	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano . . . . .	862,725	—	120,870	—
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld . . . . .	545,945	—	102,640	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur . . . . .	1,728,310	—	37,000	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern . . . . .	1,127,715	—	313,730	—
14	Banque du commerce, Genève . . . . .	9,670,510	—	542,195	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau . . . . .	1,200,765	—	231,765	—
17	Bank in Basel, Basel . . . . .	9,010,060	—	1,920,645	—
18	Bank in Luzern, Luzern . . . . .	1,669,875	—	182,870	—
19	Banque de Genève, Genève . . . . .	2,023,050	—	135,285	—
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich . . . . .	11,987,910	—	1,071,405	—
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen . . . . .	933,715	—	133,620	—
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg . . . . .	478,130	—	40,000	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne . . . . .	4,072,490	—	649,590	—
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf . . . . .	608,475	—	78,255	—
28	Kantonale Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans . . . . .	383,335	—	82,410	—
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel . . . . .	2,503,340	—	28,015	—
31	Banque commerciale neuchâteloise, Neuchâtel . . . . .	1,677,585	—	66,200	—
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen . . . . .	605,470	—	65,645	—
33	Glarner Kantonalbank, Glarus . . . . .	676,935	—	36,015	—
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn . . . . .	1,896,760	—	61,760	—
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen . . . . .	423,715	—	2,530	—
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz . . . . .	684,180	—	257,795	—
37	Credito Ticinese, Locarno . . . . .	763,375	—	122,090	—
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg . . . . .	1,115,085	—	105,885	—
39	Zuger Kantonalbank, Zug . . . . .	298,685	—	36,500	—
	Depositem bei der Zentralstelle Dépôt au bureau central	1,800,000	—	—	—
	Gesetzliche Barschaft Encaisse légale	82,043,340	—	10,038,990	—

**General-Situation der schweizerischen Emissionsbanken**  
auf Ende jeder Woche des III. Quartals 1895.

Situation générale des banques d'émission suisses  
à la fin de chaque semaine du III<sup>e</sup> trimestre 1895.

1895	Emission	Ausgewiesene Zirkulation	Effektive Zirkulation	Noten-Reserve	Ungedeckte Zirkulation	Gesetzliche Bardeckung (40% der Zirkulation)	Verfügbare Barschaft	Total Barvorrat	Noten anderer Emissionsbanken	Uebrige Kassa-bestände	Andere valeurs en caisse	Verhältnis des Barvorrats zu der effektiven Zirkulation	Proportion entre les émissions et la circulation effective	Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken.	Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses.	1895
Zahlen in Tausenden Franken. — Chiffres en milliers de francs																
6. Juli	186,004	180,445	171,051	14,953	78,605	72,178	20,268	92,446	9,394	1,867	54,0	3,00	6 juillet			
13. "	186,105	180,284	169,437	16,668	77,226	72,114	20,097	92,211	10,847	1,655	54,4	3,00	13 "			
20. "	186,105	179,299	167,082	19,023	75,011	71,720	20,351	92,071	12,217	1,744	55,1	3,00	20 "			
27. "	186,355	179,140	168,154	18,201	76,502	71,656	19,996	91,652	10,986	1,289	54,5	3,00	27 "			
3. August	186,450	179,275	167,817	18,633	76,848	71,710	19,259	90,969	11,458	1,355	54,2	3,00	3 août			
10. "	186,243	179,379	166,160	20,083	74,341	71,752	20,067	91,819	13,219	1,578	55,3	3,00	10 "			
17. "	186,223	178,917	163,927	22,296	71,724	71,567	20,636	92,208	14,990	1,559	56,2	3,00	17 "			
24. "	186,328	178,559	163,990	22,338	71,802	71,424	20,764	92,188	14,569	1,792	56,2	3,00	24 "			
31. "	186,450	179,560	166,715	19,735	75,042	71,824	19,849	91,673	12,845	2,867	55,0	3,00	31 "			
7. September	186,350	179,466	166,458	19,892	75,603	71,786	19,069	90,855	13,008	1,969	54,6	3,00	7 septembre			
14. "	186,009	179,814	168,745	17,264	75,946	71,925	20,874	92,799	11,069	1,731	55,0	3,00	14 "			
21. "	185,986	179,630	168,970	17,016	75,887	71,852	21,231	93,083	10,660	2,065	55,1	3,00	21 "			
28. "	187,127	183,239	175,922	11,205	83,839	73,296	18,787	92,083	7,317	2,166	52,3	3,50	28 "			
Durchschnitt .	186,287	179,770	168,033	18,254	76,029	71,905	20,096	92,004	11,737	1,818	54,8	3,04	Moyenne			
Maxima . . .	187,127	183,239	175,922	22,338	83,839	73,296	21,231	93,083	14,990	2,867	56,2	3,50	Maxima			
Minima . . .	185,986	178,559	163,927	11,205	71,724	71,424	18,787	90,855	7,317	1,289	52,3	3,00	Minima			
1894																
III. Quartal																
Durchschnitt .	179,156	168,383	155,653	23,503	64,393	67,353	23,907	91,260	12,730	1,900	58,6	3,00	Moyenne			
Maxima . . .	179,385	171,848	164,096	28,368	72,210	68,739	25,474	92,151	15,392	2,647	60,7	3,00	Maxima			
Minima . . .	178,888	165,435	150,888	14,757	59,240	66,174	22,202	90,228	7,752	1,365	56,0	3,00	Minima			



Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 28. September 1895.  
 Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 28 septembre 1895.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Baarschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central			Noten anderer schweiz. Emissionsbanken		Uebrige Kassabestände Autres valeurs en caisse		Total		
		Emission	Circulation	Gesetzliche Notendek. 40 o/o der Zirkulation Couverture légale des billets 40 o/o de la circulation	Frei verfügbarer Thell Partie disponible	Ct.	Billets d'autres banques d'émission suisses	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen . . .	12,000,000	11,933,450	4,773,380	1,795,300	30	158,500	35,570	87	6,762,751	17		
2	Baselandschaftl. Kantonalbank, Liestal . . .	2,000,000	1,986,800	794,720	246,644	80	101,200	15,905	90	1,158,470	20		
3	Kantonalbank von Bern, Bern . . . . .	15,000,000	14,675,900	5,870,120	3,145,239	65	841,600	98,554	18	9,955,513	53		
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona . . . .	2,000,000	1,976,850	790,740	74,594	—	83,700	86,444	22	1,084,478	22		
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen . . . . .	13,500,000	13,362,300	5,340,920	906,781	30	463,450	17,353	47	6,728,504	77		
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	700,000	691,900	276,760	55,585	—	3,850	3,056	70	839,251	70		
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden . . . . .	1,500,000	1,459,700	595,880	134,728	51	181,900	52,610	11	965,118	62		
8	Aargauische Bank, Aarau . . . . .	4,000,000	3,878,400	1,551,360	630,863	11	423,650	97,862	27	2,703,735	38		
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig . . . . .	1,000,000	969,550	387,820	60,708	89	297,800	119,533	29	865,862	18		
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano . . . .	2,000,000	1,983,400	793,360	193,091	80	15,700	76,591	29	1,078,742	59		
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	996,050	399,220	257,340	80	241,000	94,445	95	992,006	75		
12	Graubündner Kantonalbank, Chur . . . . .	4,000,000	3,978,700	1,591,480	465,783	85	251,300	10,867	89	2,319,411	74		
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern . . . . .	3,000,000	2,987,500	1,175,000	266,445	—	317,550	14,896	18	1,773,891	18		
14	Banque du Commerce, Genève . . . . .	24,000,000	23,607,350	9,442,940	1,095,401	60	62,550	137,517	80	10,738,409	40		
15	Appenzel A./Rh. Kantonalbank, Herisau . . .	3,000,000	2,988,200	1,195,280	238,466	84	39,200	5,266	81	1,478,213	65		
17	Bank in Basel, Basel . . . . .	24,000,000	23,640,650	9,456,260	1,476,305	—	—	213,172	07	11,145,787	07		
18	Bank in Luzern, Luzern . . . . .	4,000,000	3,979,800	1,591,920	269,576	95	180,650	81,639	04	2,128,735	99		
19	Banque de Genève, Genève . . . . .	5,000,000	4,862,050	1,944,820	218,160	30	423,250	84,045	25	2,670,278	55		
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich . . . . .	23,500,000	22,801,400	9,120,560	4,143,876	46	811,400	187,827	07	14,263,663	53		
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen . . . .	2,476,700	2,471,900	988,760	240,511	84	125,750	26,390	70	1,381,412	54		
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,000,000	999,250	399,700	118,430	—	59,900	5,226	55	580,866	55		
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne . . .	10,000,000	9,014,150	3,605,660	1,125,019	73	595,700	139,993	67	5,466,373	40		
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf . .	1,500,000	1,482,900	593,160	93,570	—	28,150	7,664	30	722,544	30		
28	Kant. Spar- und Leihkasse von Nidw., Stans	1,000,000	991,650	386,660	69,585	—	6,850	3,197	14	476,292	14		
30	Banque cantonale neuchâtoise, Neuchâtel	6,000,000	5,915,700	2,366,280	167,246	28	462,200	9,068	71	3,004,794	99		
31	Banq. commerciale neuchâtoise, Neuchâtel	4,200,000	3,998,150	1,599,260	177,516	—	475,950	361,007	47	2,613,733	47		
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,500,000	1,476,150	590,060	119,628	91	187,500	39,647	32	936,836	23		
33	Glärner Kantonalbank, Glarus . . . . .	1,500,000	1,495,000	598,000	114,950	—	41,500	10,018	35	764,463	35		
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn . . . .	4,000,000	3,994,300	1,597,720	380,338	08	191,450	39,796	55	2,209,304	63		
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen . . . . .	1,000,000	987,500	395,020	36,225	—	26,300	5,785	94	463,330	94		
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz . . . . .	2,000,000	1,984,350	793,740	156,236	—	12,500	9,697	10	972,173	10		
37	Credito Ticinese, Locarno . . . . .	2,000,000	1,963,900	785,560	99,905	—	15,200	44,463	04	945,128	04		
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg . .	2,750,000	2,742,650	1,097,060	123,101	—	179,550	25,835	78	1,426,355	78		
39	Zuger Kantonalbank, Zug . . . . .	1,000,000	991,100	386,440	88,745	—	10,750	8,897	45	504,832	45		
Stand am 21. September 1895		157,126,700	153,239,050	73,295,620	18,786,710	—	7,317,500	2,166,453	43	101,566,233	43		
Etat au 21 septembre		185,986,500	179,629,850	71,851,940	21,280,730	—	10,660,400	2,064,758	64	105,807,828	64		
		+ 1,140,200	+ 3,609,200	+ 1,443,680	- 2,444,020	—	- 3,342,900	+ 101,694	79	- 4,241,545	21		

* Noten in Abschritten von		Ausgewiesene Circulation		Noten in Händen Dritter		Gold - Or . . . . .	
Fr. 1000	Fr. 14,259,000	Fr. 183,239,050	—	Fr. 175,921,550	—	Fr. 82,043,340	—
„ 500	„ 24,419,500	„ 7,917,500	—	„ 92,082,330	—	„ Silber - Argent . . . . .	„ 10,038,990
„ 100	„ 101,689,400	„ 175,921,550	—	„ 83,839,220	—	„	„
„ 50	„ 42,971,150	„ 175,921,550	—	„ 75,886,720	—	„	„
Fr. 183,239,050		Fr. 183,239,050	—	Fr. 175,921,550	—	„	„
Stand am 21. September 1895		Fr. 163,969,450	—	Fr. 75,886,720	—	„	„
Etat au 21 septembre		Fr. 163,969,450	—	Fr. 75,886,720	—	„	„

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.  
 Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 28. September 1895. — Du 28 septembre 1895.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi				Total		
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses	Checks, Inmet 8/Tagen fällige Depos. n. Kassascheine von Banken Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Innett 4 Monaten fällige — Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Echéant dans les 4 mois Ausland-Wechsel Effets sur l'étranger		Lombard-Wechsel Avances sur nantissement	
5	Bank in St. Gallen . . . . .	13,500,000	463,450	—	7,070,647. 77	297,395. 95	2,702,810. —	—	10,534,303. 72
14	Banque du Commerce à Genève . . . . .	24,000,000	62,550	66,500	10,015,621. 70	25,000. —	4,575,500. —	1,000,000. —	15,745,171. 70
17	Bank in Basel . . . . .	24,000,000	—	—	11,493,835. 32	93,741. 25	10,873,350. —	—	22,461,426. 57
19	Banque de Genève . . . . .	5,000,000	423,250	—	9,952,667. 45	55,132. 70	1,187,206. 05	548,410. 80	12,166,667. —
31	Banque commerciale neuchâtoise . . . . .	4,200,000	475,950	—	4,640,214. 16	600. —	412,620. —	—	5,529,384. 16
Stand am 21. September 1895		70,700,000	1,425,200	66,500	43,172,986. 40	471,869. 90	19,751,986. 05	1,548,410. 80	66,436,953. 15
Etat au 21 septembre		69,700,000	2,390,300	49,743. 30	41,515,626. 72	400,445. 20	19,692,336. 75	1,548,410. 80	65,596,862. 77
		+ 1,000,000	- 965,100	+ 16,756. 70	+ 1,657,359. 68	+ 71,424. 70	+ 59,649. 30	—	+ 840,090. 38

Aktiven — Actif

Passiven — Passif

Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Baarschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes Couverture d. Billets sv. l'art. 15 de la loi	Uebrige kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten-Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	Total
14	Banque du Commerce à Genève . . . . .	10,538,341. 60	15,745,171. 70	1,344,463. 85	27,627,977. 15	23,607,350	3,789,149. 30	—	27,396,499. 30
17	Bank in Basel . . . . .	10,932,565. —	22,461,426. 57	2,484,943. 01	35,879,934. 58	23,640,650	5,954,782. 70	—	29,595,432. 70
19	Banque de Genève . . . . .	2,162,980. 30	12,166,667. —	—	14,329,647. 30	4,862,080	152,246. 50	—	5,014,296. 50
31	Banque commerciale neuchâtoise . . . . .	1,776,776. —	5,529,384. 16	44,795. 37	7,350,955. 53	3,998,150	724,851. —	—	4,723,001. —
Stand am 21. September 1895		31,653,864. 20	66,436,953. 15	4,828,929. 30	102,924,246. 65	69,460,500	11,996,634. 21	10,761. 05	81,467,895. 26
Etat au 21 septembre		32,222,662. 75	65,596,862. 77	3,842,804. 23	101,662,329. 75	67,457,850	11,686,293. 65	10,761. 05	79,134,904. 70
		- 568,798. 55	+ 840,090. 38	+ 986,125. 07	+ 1,261,916. 90	+ 2,002,650	+ 380,340. 56	—	+ 2,332,990. 56

+ Ohne Fr. 9,243. 40 Scheidemünzen und nicht tariferte fremde Münzen — † Sans fr. 9,243. 40 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

29. September 1895. — Offizieller Diskontsatz Schweizerischer Emissionsbanken: 3 1/2 %, gültig seit 25. September 1895.  
 28 septembre 1895. — Taux d'escompte officiel de banques d'émission suisses: 3 1/2 %, valable depuis le 25 septembre 1895.

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

## Kündigung von 3 $\frac{3}{4}$ % Obligationen.

Die **BANQUE FONCIÈRE DU JURA** in Basel kündigt hiermit zur Rückzahlung auf den 31. Dezember d. J. alle noch im Umlauf befindlichen 3 $\frac{3}{4}$ % Obligationen der Serie C.

Die Bank bietet den Inhabern solcher Obligationen dagegen *al pari*, unter gegenseitiger Verrechnung der Zinsen, an (H 3561 Q)

### 3 $\frac{1}{2}$ % Obligationen der Serie O,

unkündbar bis zum 15. September 1905, von da an rückzahlbar innerhalb 40 Jahren gemäss dem auf den Titeln figurierenden Amortisationsplan, mit Befugnis zu antizipierten Rückzahlungen für die Bank.

Konversionsanmeldungen sind bis zum 15. Oktober d. J. an die Bank zu richten.

Basel, den 27. September 1895.

(717)

**BANQUE FONCIÈRE DU JURA.**

## Schweizerische Seethalbahnen.

Wir bringen hiemit zur Kenntnis, dass die Linie **Lenzburg-Wildegg** am 1. Oktober d. J. dem Betrieb übergeben wird.

Hochdorf, 30. September 1895.

(O 530 LZ)

(721<sup>a</sup>)

Die Direktion.

## Schweizerische Industrie-Gesellschaft in Neuhausen bei Schaffhausen.

### Dividenden-Zahlung.

Die Dividende für das Rechnungsjahr 1894/95 ist auf (Ma 3405 Z)

**Fr. 45 per Aktie**

festgesetzt worden und kann vom 2. Oktober ab gegen Rückgabe der mit Nummernverzeichnis versehenen Coupons bezogen werden:

- in Neuhausen an unserer Kassa,
- » Schaffhausen bei der Tit. Bank in Schaffhausen,
- » » » den Herren Zündel & Cie,
- » Basel » » von Speyr & Cie,
- » Winterthur » der Tit. Bank in Winterthur,
- » Zürich » » Schweiz. Creditanstalt,
- » » » den Herren C. W. Schlaepfer.

Neuhausen, den 28. September 1895.

(719)

Der Verwaltungsrat

## Berner Tramway-Gesellschaft.

Der Umtausch der konvertierten 4 $\frac{1}{2}$ % Obligationen Berner Tramway-Gesellschaft in 4% neue Titel findet von heute hinweg an der Kasse der Unterzeichneten statt. Die nicht konvertierten 4 $\frac{1}{2}$ % Obligationen sind ebenfalls von heute an zur Rückzahlung vorzuweisen, da deren Verzinsung vom 1. Oktober hinweg erlischt.

Bern, 1. Oktober 1895.

(H 4484 Y)

(724)

**Grenus & Cie.**

## Commune de La Chaux-de-Fonds.

Les dix obligations ci-après de l'emprunt de 1885 nos 83, 97, 153, 160, 220, 437, 488, 513, 514, 576 sont sorties au tirage de ce jour et seront remboursées par fr. 1000 chacune le 31 décembre 1895 à la Banque fédérale (société anonyme), à La Chaux-de-Fonds, à Zurich et ses comptoirs en Suisse, ainsi qu'au Basler Bankverein, à Bâle.

La Chaux-de-Fonds, le 28 septembre 1895.

Le directeur des finances:

**Ch<sup>e</sup> Wuilleumier.**

(714<sup>a</sup>)

## BANQUE DE DÉPÔTS DE BALE

(Capital fr. 12,000,000. — Actions nominatives de fr. 5000 dont  $\frac{1}{5}$  versé)

reçoit des

**VALEURS EN DÉPÔT** (603<sup>a</sup>)

(à découvert ou sous couvert cacheté)

et s'occupe du détachement et de l'encaissement des coupons, du contrôle des tirages, etc., ainsi que de

**Pachat et de la vente de fonds publics.**

Elle fait des avances sur de bonnes valeurs traitées à la bourse pour 3 à 4 mois, avec renouvellement éventuel

à 3 $\frac{3}{4}$ % d'intérêts l'an, sans aucune commission.

# LA SUISSE

Société anonyme d'assurances sur la vie.

Fondée en 1858.

Siège social: LAUSANNE, 3, Rue du Midi. (409<sup>a</sup>)

Conditions d'assurances très favorables. — Tarifs modérés.

**Combinaisons spéciales à la Suisse:** Assurance-vie combinée avec assurance contre les accidents sans augmentation de primes. — Assurances militaires de capitaux différés. — Rentes différées à volonté.

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne.

## Aktiengesellschaft

### Schappe- und Cordonnet-Spinnerei Ryhiner in Basel.

Da einige unserer alten Aktien noch nicht gegen neue umgetauscht worden sind, benachrichtigen wir die Inhaber, dass vom 1. Oktober 1895 an der Umtausch nur noch in unserem Bureau, Rappoltshof 9, besorgt werden kann. Baldige Vorweisung wäre uns sehr erwünscht. (H 3553 Q)

Basel, den 27. September 1895.

Aktiengesellschaft

(712<sup>a</sup>)

Schappe- und Cordonnet-Spinnerei Ryhiner.

## Vente aux enchères de la Fabrique de sucre suisse à Monthey (Valais, Suisse).

Ensuite de dissolution votée par l'assemblée des actionnaires de la société Helvetia, Fabrique de sucre suisse à Monthey, tous les biens immobiliers, bordereau industriel et concession d'eau pour force motrice de 600 chevaux, dépendant de cette société, seront exposés en vente aux enchères publiques, le jeudi, 31 octobre 1895, dès les 3 heures du jour, dans les bureaux de la fabrique, à Monthey. (718<sup>a</sup>)

Cette usine comprend:

- 1<sup>o</sup> Fabrique de sucre brut pouvant travailler 2000 q. m. de betteraves par jour.
- 2<sup>o</sup> Raffinerie pouvant produire 150 q. m. de sucre raffiné par jour.
- 3<sup>o</sup> Installation pour éclairage électrique de la ville de Monthey.

Pour tous renseignements s'adresser à L. Rosset, notaire, à Montreux (Suisse), liquidateur de la société. (H 4579 M)

## Güterverkehr Holland-Schweiz.

Nachdem infolge der Trockenheit viele für den Rheintransport bestimmte Güter per Eisenbahn befördert werden müssen, empfehlen sich die Unterzeichneten zur Erteilung von Ueberrahmen und Auskunft aller Art für Transporte ab Rotterdam, Amsterdam etc., etc.

Basel, 1. Oktober 1895.

Hochachtungsvoll

**Hediger & Co,**

(722<sup>a</sup>)

Agentur der Niederländischen Staatseisenbahnen.

## J. J. Weber, Rechtsagent, Zürich,

Bahnhofstrasse Nr. 98.

Gütliche und rechtliche Inkassos — Informationen — Vertretung in Konkursen in der ganzen Schweiz.

Telephon Nr. 2083.

(191<sup>11</sup>)

## Schrauben-Flaschenzüge

(in sog. Lüders Bauart)

mit „Maxim“-Bremskuppelung

(D. R.-P. Nr. 75,977)

Gussstahl-Zahnrad-Schnell-Flaschenzüge „Victoria“

(D. R.-P. Nr. 77,224)

Schnell-Flaschenzüge „Reform“

für kleine Lasten.

Laufwinden und Laufkatzen

mit oder ohne Hebezug.

Depot und Alleinverkauf für die Schweiz bei

**Alfred Winterhalter,**

z. „Meerpfad“ St. Gallen Schmiedgasse 26.

Ebendasselbst vorrätig: Differential-Flaschenzüge „Weston“.

(4<sup>2</sup>)

## Fabrication et spécialités.

Pinces à couper et à plomber, plombs, machines à perforer, presses à dates pour billets, numéroteurs, timbres à sceaux, à dates et à raisons de commerce, fers à brûler, clefs de wagons, enseignes en tous genres, plaques pour hydrantes, pour noms de rues et de maisons, plaques pour indiquer les distances, fondues ou émaillées, ou frappées avec lettres massives, en relief. Jetons pour brasseries et sociétés de consommation. Marques de fabrique. Diplôme à Zurich 1883; Médaille à Paris 1889.

H. Isler, atelier de mécanique et établissement de gravure,

18<sup>21</sup>)

à Winterthur.

Ein warenkundiger, im europäischen und überseeischen Geschäft erfahrener, lediger, rüstiger Kaufmann, der mit der deutschen, französischen, englischen, italienischen, spanischen Sprache gut und der portugiesischen teilweise vertraut ist, sucht Anschluss an ein Welthaus behufs Leitung einer Filiale oder Ausführung grösserer Reisen. Inserent würde event. auch für einen kräftigen Firmenverband überseeische Länder bereisen. Beste Referenzen. Offerten sub D. 4879 an Rud. Mosse, Zürich.

Ein junger Mann, seit mehreren Jahren auf einem Inkasso- und Rechtsbureau der Ostschweiz als Buchhalt. und Korrespondent tätig, sucht anderweitiges

## Engagement. (710<sup>a</sup>)

Schöne Schrift, Kenntnis der französischen Sprache und Stenographie. Prima Referenzen. (O F 5824)

Offerten gefl. unter Chiffre O F 5824 an Orell Füssli Annoncen, Zürich.

## Otto Baumann, St. Gallen.

Inkasso- u. Informations-Bureau

**Rechtsagentur** (896<sup>41</sup>)

Geschäftsführer des „Creditreform“.